

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjenih državah.  
Izhaja vsak dan izvzemski  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

Štev. 171.

NEW YORK, v soboto, 28. novembra, 1903.

Leto X.

## Vjeli roparje.

Po daljšem obleganju vjeli dva roparja, ktera sta že več ljudi usmrtila.

Tolpi so dokazali devet umorov in vse polno tativne.

Chicago, Ill., 28. nov. Blizu Miller Station, Ind., so zasledovalci našli znana roparja Harvey Van Dinge in Petra Needermeierja, katera sta v zvezi v minolem tednu tukaj vjetega bandita Gustave Marne več ljudi v Chicagu pomorila. Sedaj sta se roparji zabarikadirala v nekej votlini in brezvonomo sklenila, da prodala svoje življenje kolikor mogoče draga. Ko se je zvedelo, da so zasledovalci našli oba roparja, je policijski ravnatelj Schuetzler poslal 50 policijskajev v Miller Station.

Med roparji in oblegovalci je prišlo že do vročega boja. Dva policijska težko ranjena.

Policijski narednik Sheehan je brzojavno prosil pomoč in pripomljanje jednega zdravnika in duhovnika, iz česar je sklepali, da bode jeden obeh ranjencev umrl. Sheehan je prepričan, da sta oblegana bandita tovarisa že vjetarje Marx.

Tukajšnje oblasti so doobile že včeraj obvestilo, da sta v Miller Station dva nevarna lopova, ktera sta slična onim banditom, ktere iščejo chicaska policija. Nato so pričeli Sheehan in šest policijev lopova stražiti, toda v tem trenotku sta jih roparja napadla. Dva policijska sta bila smrtno ranjena in ostali so se moralni umakniti ter pričakovati pomoči.

Iz Chicago so potem s posebnim vlakom poslali pomoč v Miller Station. Votlina se nahaja daleč v samoti blizu Michiganskega jezera in je obdana z močvirji. Prebivalci okolice so se pridružili oblegovalcem. Tu pa tam sta streljala roparja iz votline, dočim streljajo policije v vhod votline. Baje je tudi jeden roparjev ranjen.

Chicago, Ill., 28. nov. Po dolgem in tudi krvavem obleganju, posrečilo se je tukajšnji policiji vjetri trojico mladih roparjev in morilcev, kteri so že dalj časa roparji po Chicagoju in pri svojem "poslu" usmrtili devet osob samo tekom zadnjih treh mesecev. Roparji so se pa udali še le po obupnem in krvavem boju, v katerem so bladnokrvno vstrelili necega železniškega zavirača in dva detektiva smrtno ranili. Udalili so se še le potem, ko se radi mnogih ran niso mogli nadalje bojevati. Bandita Peter Needermeier in Harvey Van Dine sta ustanovili brez brk, dočim je njun tovarš, o katerem se dosedaj ni vedelo, tudi se le 21. let star.

Policija je roparje že več dni iskala in sicer radi tega, ker je njihov tovarš, Gustave Marx, kterega so zapri, ker je ustrelil policija John Quinn, naznani, da so bili imenovani trije oni, kteri so izvršili dva umora v stajališču vozov Chicago City Railway, od kjer so odnesli par tisoč dolarjev.

Dne 9. julija so napadli in umorili krčmarja Otto Bauerja v njegovej gostilni. Iste dne so ustrelili tudi gostilnjaka B. C. La Gross v njegovej gostilni.

Dne 2. avg. umorili so krčmarja A. Johnsona v njegovej gostilni.

Iste dne so ustrelili tudi gostilnjaka B. C. La Gross v njegovej gostilni.

## Wyominški roparji.

Casper, Wyo., 28. nov. Iz skalovja Hol in the Wall, kjer je redno zbirališče roparjev, se je tolpu slednjih napotila proti naselbini Casper, da opriši svojega vjetrega vodjo Tom O'Day, kateri je zaprt v tamošnjih zaporih. Šerif je najel nad sto deputirjev, da sprejmejo roparje. O'Day je vodja drznih konjskih tatov. Vjeli so ga pred dnevi blizu Lost Cabin.

Semkaj se poroča, da so roparji izborni oboroženi in da so že šli memoranch, kteri se nahaja med tukajšnjim mestecem in Hol in the Wall. Roparji imajo dobre konje in bodo v kratkem tukaj. Meščani bodo šerifu pomagali pri branitvi zaporov.

## Nezgoda na železnicni.

Crown Point, Ind., 28. nov. Na Pan Handle železnicni ponesrečil se je vlak, na katerem se je vozila dragocena živila v St. Louis, kjer bi moralna biti razstavljenja. V snegu je vlak zapovil v nek drug vlak, ki je stal na tihu. Vsa živila je bila vamptena. Osobju na ni ničesar prijetilo.

## Žrtve svojega poklica.

Omaha, Nebr., 27. nov. Pri požaru, kjer je razdeljal posloplje velike trgovine tvrdke Allen Brothers na 9. in Jones ulici, bili so usmrteni štirje gasilci, kteri so padli v ruševine, ker se je pod vdr. Požar je napravil za \$300,000 škodo.

Cincinatti, O., 27. nov. V tovorni zalogi od tvrdke Smith, Myers, Schnier & Co., pričelo je včeraj goreti. Pri gašenju se je podrl pod in 8 gasilcev je padlo v globočino. Gasilce W. Greve je bil na mestu usmrten. Dva gasilca sta ranjena smrtno in pet je lahko ranjenih.

## MacMillanova ekspedicija v Afriko.

London, 28. nov. W. M. MacMillan iz St. Louisa, češar zadnji poskus preiskati modri Nil, se je izjavil, se pripravlja na drugo ekspedicijo, na kero odpotuje v spremstvu svoje soprove prihodnji teden.

Angleško slomico imamo zopet začagi. Stane 40 centov s poštino vred.

## Bojeviti Bolivarci.

Odpolanci republike Colombije govore o osveti; oni trdijo, da je vojska neizogibna.

Bodoči predsednik republike Paname.

Washington, 27. nov. Trijekomisiji colombijske države Bolivar, ktere so dospeli semkaj z neznanim nalogom, so sedaj gostje colombijskega poslanika. Njihovi izrazi z ozirom na položaj v Colombiji so zelo bojeviti. Senior Dionisio Jiminez je dejal: "Colombijske žene bodo prodale vse svoje lepotičje, da oborožimo našo vojsko, ako pride do boja. Mi zamorenko skuši 100,000 mož, ktori bodo tekmo tretih tednov korakali skozi pragozde v Panamu."

Señor Reyesu pa ne ugajajo nediplomatični izrazi njegovih rojakov. Heran je sedaj na potovanju iz New Orleansa v Washington, da izpoljuje, da je mogoče, status quo na Panami, kar se mu naravnno ne bode posrečilo. Ako se Reyesu njegova naloga ne posreči, potem je vojska neizogibna. Colombijski, kteri so tukaj že par dni, dosedaj še niso imeli prilike obiskati naš državni urad, kjer oni potujejo le po naloku governera države Bolivar in niso pooblaščeni od colombijske vlade.

Panama, 27. nov. Vstaška junta ali panamski triumvirat, češar člani so Jose Augustin Arango, Tomas Arias in Manuel Espinosa, obdržava je včeraj važno sejo, ktere so se udeležili vsi državní ministri in svetovalci. Pri tem je prišlo do jednoglascnega sklepa da se prekopova pogodba potrdi, kakor hitro jo semkaj določljivo iz Washingtona.

Skel vstaške junte so po vsej republiki radostno vzelni na znanje. Rear admirál Walker, in rear admirál Glass, sta bila o tem obveščena.

## Washingtonske novosti.

### Razvoj Nove Mexica.

Washington, 27. nov. Iz letnega poročila gubernera Otera od Nove Mexica, je razvidno, da žele tamoznji prebivalci, da postane teritorij države. Tekom minloga leta so v Novi Mexiku neprestano gradili železnice. Finančni teritoriju so izborne in tudi finančno stanje posameznih mest je dobro, tako, da je javno premoženje v minolem letu za \$1,000,000 narastlo. Davčni dohodki so se pomnožili za \$50,000.

Včeraj opolduno je našel neki detektiv pred Bowery banko, kjer je nadlegovala ljudi na ulici in dobivala obupilo miločinje. Ko so jo napolicijski postaji preiskali, so pri njej našli za \$11 drobiž. Pred sodnikom pa je trdovratno tajila in trdila, da v svojem življenju še ni prosačila. Denar sem si prihranila za stanašino. Res je, da so mi nekteri možki dali par centov. Ako mi kedaj kdo da, čemu naj ne bi vzeli. Doma imam troje dece, katera hoče tudi jesti. Zaslili so bodo še enkrat.

Mnogo miločinje. Osemnajstidesetletna Kate Simonova je prava umetnica v projšnjem. Včeraj opolduno je našel neki detektiv pred Bowery banko, kjer je nadlegovala ljudi na ulici in dobivala obupilo miločinje. Ko so jo napolicijski postaji preiskali, so pri njej našli za \$11 drobiž. Pred sodnikom pa je trdovratno tajila in trdila, da v svojem življenju še ni prosačila. Denar sem si prihranila za stanašino. Res je, da so mi nekteri možki dali par centov. Ako mi kedaj kdo da, čemu naj ne bi vzeli. Doma imam troje dece, katera hoče tudi jesti. Zaslili so bodo še enkrat.

Cena pečenka.

Nekteri zamorci so dobili prav posenci začvalno pečenka. Ker jim je posmanjkovalo denarja, so v varstvu noči obiskali mesični Jakob Walota, 323, 10. Ave., kjer so sami sebi dvovali. Odnosi so 40, skupaj 500 funtov težkih puranov in k njim spadajoči zelenjad, kakor tudi denar iz blagajne. Ko je Walo prišel včeraj v prodajalnico, ni več našel niti puranov, niti denarja. Tatov naravno niso našli.

Dva požara.

Rutland, Vt., 28. nov. V štiri milije oddaljenem West Rutlandu je zgoraj skoraj ves trgovski del mesta. — Škoda preseza sveto \$75,000. Požar je nekaj časa tako razsejal, da so moralni tujak tudi tukajšnji gasilci.

Wilkesbarre, Pa., 28. nov. V Lambertovem restavrantu v pritličju poslovanja "krščanskih mladenčev", pričelo je včeraj goreti. Požar je v dolnjih treh poslopjih napravil za \$30,000 škodo.

Umor in samomor.

Olaho, Oklahoma, 27. nov. Gospod Maksim Astrow, je v minolej noči vstrelil svojo osemletno hčerkino Madeline, smrtno ranil svojo oprago in potem usmrtil tudi samega sebe. Vzrok žalostni ni znani.

## Rusija in Japonska.

Pričakovati je uspešni izid obravnav; nekoliko o Mandžuriji; Korea še vedno negotova.

Rusija ne zaupa Zjednjenim državam.

volti Rusijo, kajti tako so je svetovalne inozemske vlasti. Edino Zjednjenje države severoameriške hujskajo na Japonskem proti Rusiji, kar pa tudi ne bode mnogo pomagalo. Ruska diplomacija je mnenja, da Zjedn. države nima nikakega pametnega poveda hujskati proti Rusiji, kajti ameriške koristi na iztoku so neznačno majhne.

Na kitajske grožnje radi ruske osvojitev Mandžurije se tukaj nihče ne ozira, kajti kitajska onemogočnost je predv. znana, tako, da Kitajsko nihče ne smatra resnim. Kljub temu bode na Kitajskem vrenila vse potrebitne korake, da se izognete kitajskemu sovraštvu, kajti Rusija bude še v bodoče potrebovala kitajskega prijateljstva.

Kljub temu, da so tukaj prepricani, da to zimo do krize ne bode prislo, je Rusija vendar na vse pripravljena. Tricet njenih vojnih mornarice se nahaja sedaj v kitajskem vodovju ali pa na potu na Kitajsko, tako, da je v evropskem ruskom vodovju le manjše stveljeno vojnega ladjevja.

Potniki, kteri so ravnokar dospeli iz Port Arthurja poročajo, da so proti izoku vozeči vlaki vedno polni vojnika in vojnih potrebskim, tako, da ima sedaj Rusija iztočno od bajkalske gubernije nad 500,000 vojakov.

## Mala poročila.

— V Curwensville, Pa., zgorela je strojna tvrdka Elk Tanning Co.

— V Washingtonu se je vstrelil John W. Schaeffer, tajnik Commercial Fire Insurance Co. Samomorilec je bil star 48 let.

— V Marietta, Ohio, zgorela je tovarna od National Glass Co., v kateri je delalo 200 delavcev. Škoda: \$75,000.

— Pastor prve cerkve univerzalstov v Lynn, Mass., Rev. James M. Pullman, je umrl, ko je prišel v nedeljo domov od propovedi. Pokojnik je bil star 67 let. Bil je brat znanega milijonarja Pullmana.

— Southern Pacific železnica je otvorila novo prog med Ogden in Lucien preko Great Salt Lake. Proga je stala več milijon dolarjev. Letni prometni stroški bodo veljali \$500,000.

— Med potniki v San Francisco, Cal., došlega parnika "Hong Kong Man". je tudi contreadmiral Carl Mirabello, novi italijanski minister vojne mornarice.

— V Chicagu, Ill., sta se dva brata, 9- in Sletni Herman in Artur Shurke igrala z užigalnimi kapicami, ktere so se vnele in razstrelile. Oba dečka sta opasno ranjena.

— V Tiffinu, O., našli so Effie Frankensteinovo, hčerkko ugledne rodbine mrtvo v njenej sobi. Kraj nje je ležal smrtno zastrupljen R. Kirschner. Oba dečka sta zastrupili z strihnim.

— V New Havenu je brizgalnica povozila 60letnega Aleksandra Weinicka. Bil je na mestu mrtev.

— Pri Norfolku, Pa., zgorela je milijona stavbenega lesa tvrdke Rowland Lumber Co., deset z lesom obloženih železniških vozov in del poslov imenovane družbe. Jeden vslunec se pogreša in je najbrže zgorel.

## PRATIKO

Z A L E T O 1904

je pri nas dobiti in sicer po 10 centov komad; razprodajalcji jo dobé 100 komadov za \$6, a morajo sami plačati eksprese stroške.

V zalogi imamo:

Blažnikovo pratiko,

Družinsko pratiko,

Kleinm-yerjevo veliko pratiko.

"GLAS NARODA"

109 Greenwich St., New York, N. Y. Pratiko je dobiti tudi v podružnicu 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

MOHORJEVE KNJIGE so že dobiti in sicer šest knjig za \$1.30 poštnine prosto.

Dobiti so:

"GLAS NARODA"

109 Greenwich St., New York, N. Y.

ali

1778 St. Clair St., Cleveland, O.

# „Glas Naroda“.

List slovenskih delavcev v Ameriki

Urednik: Editor:

ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lastnik:

Publisher:

FRANK SAKSER.

109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko \$3.

„pol leta . . . . . 1.50.

Za Evropo za vse leta . . gld. 7.50.

“ “ “ pol leta . . gld. 3.75.

“ “ “ četr leta . . gld. 1.80.

V Evropo pošiljamo list skupno dve

štetviki.

“Glas Naroda” izhaja vsaki dan iz

vzemši nedelj in praznikov.

## „GLAS NARODA“

(„Voice of the People“)

Issued every day, except Sunday and Holidays.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase de 10 vrstic se plača 80 centov.

Dopisni brez podpisa in osobnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembih kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalče naznamo, da hitreje najdemo naložnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite nalož:

## „GLAS NARODA“,

109 Greenwich St., New York, City.

— Telefon 3795 Cortlandt. —

## Predsednikovi prijatelji.

„Povej mi s kom občuješ, in jaz ti povem, kdo si“, tako se glasi star pregovor, kjer je povsem istinit. Pri tem se naravno ne gre za osobe s katerimi imem memogrede občujemo, temveč za one, kteri žive v pravem iskrenem občevanju in prijateljstvu. V angleščini pomenja izraz „a friend of mine“, le ono, kar mi nazivljamo „znanec“. Ako se pa hočemo v angleščini izraziti o pravem prijateljstvu, potem moramo že rabiti besedo „intimate“ — in o tem „intimate“ prijateljstvu našega predsednika hočem na tem mestu spregovoriti par besed.

Pred vsem naj navedemo generalnega poštnega ravnatelja, kjer v trenotku, ko je zvedela javnost o znaniem poštnega škandala ni vedel drugega stvari, nego tožnike razpoditi. On je toraj skušal korupecijo v njegovem oddelku prikriti in dolžne uradnike čuvati pred kaznijo. Naravno, da se mu to ni posrečilo, kajti škandal, o katerem smo v „Glasu Naroda“ čestokrat poročali, postal je tolik, da so moral posredovati sodišča. Kaj se bode zgodilo z obožencami, še ne vemo, vendar pa nimajo mnogo dobrega pričakovati. Vendar je pa Roosevelt nihov položaj ublažil v toliko, da bodo oboženci kaznovani le za one goljufije, ktere so izvršili v zadnjih dneh poštnje uprave. Na ta način se nekaterim intimnim prijateljem Roosevelt ne bodo ničesar zgodilo.

Med nadaljnimi Rooseveltovimi „intimimi“ prijatelji naj omenimo tudi zastopnika in tovarnarje rokovice Littauer, kjer je kot predsednik prijatelj dobil od vlade veliko pogodbo za preskrbovanje vojaštva z rokovicami. Podoba se je glasila naravno na drugo ime, toda povodom Littauerjevega bankerota se je zvedelo, da je on pri tem zasluzil najlepše novice. Na to se je vrnila velika preiskava toda radi „formelnih“ vzrokov Littauer ni bil kaznovan. Čudno!

In tudi senator Dietrich je večletni intimni prijatelj Roosevelta. Dietrich je obdolzen, da je sprejemal podkupino. Tozadnovo obtožbo je vložil pokrajinski pravnik Summers. Pred vsem je pa Dietrich Roosevelta obiskal in slednji je takoj Summersa — odslovil.

Najintimnejši prijatelj našega predsednika je pa bivši zdravnik in sedanji general Leonard Wood. Sicer se v vojaških državiah Evrope čestokrat dogaja, da nižji častniki radi posebnih zmožnosti hitro avanzirajo. Takih zmožnosti pa pri Woodu ni opažati. Da je postal kar iz navadnega vojaškega zdravnika general in vojaški governer na Cubi, ima se zahvaliti le osobnemu prijateljstvu predsednika Roosevelta. Razun izredno hitrega napredovanja dobil je tudi razna odlikovanja, katera pa smejijo naši vojaki dobiti le v vojski. Radi tega newyorška „Sun“ opravičeno vprašuje našo vladu, čemu tako postopi. Ista „Sun“ je tudi iz poročil o Woodu dokazala, da je on en in kar tudi oddelek vojakov, kteri so vsaki trenutek pričakovali boja — do ktere pa ni prišlo. Med tem se je pa okrog Wooda kot cubanskega governerja nabralo toliko umazane korupcije, da se Mr. Roosevelt opravičeno boji za svojega intimnega prijatelja, proti kateremu so ravnokar pričeli z preiskavo. Ravno te dni je pa prišlo iz Filipinov poročilo, da je Wood vodil boj proti Morotom. Na ta način je toraj našel priliko iti v boj, takoj, da ga sa zamoremo smatrati vojakom. Kako je bilo to „junaštvo“ nam pa tudi poroči brzovat: 300 Morotov

usmrtenih in 5 (pet) Američanov ranjenih. Toraj neverjetno klanje neoboroženih ljudi, kar se je od „oprstitve“ Filipinov že večkrat pripetilo. Taki prijatelji pa izvestno ne delajo časti našemu predsedniku, kateri mora skrbeti za to, da se jih znebi, in še le potem ga bode naše ljudstvo zopet drage volje volito predsednikom.

usmrtenih in 5 (pet) Američanov ranjenih. Toraj neverjetno klanje neoboroženih ljudi, kar se je od „oprstitve“ Filipinov že večkrat pripetilo. Taki prijatelji pa izvestno ne delajo časti našemu predsedniku, kateri mora skrbeti za to, da se jih znebi, in še le potem ga bode naše ljudstvo zopet drage volje volito predsednikom.

## O naraščanju i nazadovanju avstrijskih narodov.

Nemci in Italijani že tudi priznavajo, da se sedanje ljudsko štetje ne more prikazati posebnega stanja kake narodnosti, ker uradno štetje ne pozna materinega jezika, temveč le občevalnega jezika. Potentakem narašča ali pada število kugek naroda le po kraju, kjer prebiva, ne pa po rojstvu. Kjer imajo Nemci ali Italijani občinsko upravo v rokah, skrb, da se njih narodnost ojača na škodo Slovencev. Sedaj je našel italijanski publicist F. Salata drugačen „klijuc“, da se konštruiše naraščanje ali nazadovanje kake narodnosti. Njegova dokazila temelje na statističnih podatkih, ter računa v odstotkih. Po statistiki se je celokupno prebivalstvo Avstro-Ogrske pomnožilo od leta 1880 do 1890 za 7.70 odstotkov, od leta 1890 do 1900 pa za 9.20%. Po tej tabeli je priznalo, da občevalni jezik izmed 100 prebivalcev:

leta	1880	1890	1900
nemščino . . .	36.75	36.05	35.78
češčino . . .	23.77	23.32	23.23
poljsčino . . .	14.86	15.84	16.62
malorosčino . . .	12.80	13.22	13.17
slovenščina . . .	5.23	5.01	4.68
italijanščina . . .	3.07	2.88	2.84
srbo-hrvatsčina . . .	2.59	2.75	2.77
rumunščina . . .	0.88	0.89	0.90

Po tej tabeli bi bilo torej sklepali, da je poljski, srbo-hrvatski in rumunski občevalni jezik napredoval, nemški, češki, slovenski in italijanski pa nazadoval. Na Štajerskem se je nemški občevalni jezik pomnožil za 6.42% celokupno prebivalstvo pa le za 5.07 odstotkov, na Koroskem za 6.02%, na Tirolskem za 5.62%, na Češkem za 8.24%. Nazadovala pa je nemščina v razmerju z naraščanjem celokupnega prebivalstva na Nižjeavstrijskem. (Za naraslo 14.7% celokupno prebivalstvo je naraslo za 16%), v Gor. Avstriji (2.97% proti 3.04%), na Solnograškem (10.3 proti 10.6%), na Kranjskem (0.51 proti 1.57%), na Moravskem (1.70 proti 7.05%), v Šleziji (5.38 proti 12.5%), a v Galiciji je nemščina zelo nazadovala, za 6.96 odst., dočim je celokupno prebivalstvo naraslo za 10.43%, dočim je celokupno prebivalstvo naraslo za 1.37%. Na Kranjskem so milostno dovolili, da se je slovenščina pomnožila za 1.94%, celokupno prebivalstvo pa se je pomnožilo le za 1.75%. Nadalje dokazuje ta statistika, da se Italijani na Primorskem „množe“. Da se to godi le vsed sleparij na papirju, dokazuje najbolj dejstvo, da so v Dalmaciji, kjer so izgubili nadvlado, nazadovali v 40 letih za celih 45,000 duš. Nekaj so „našeli“ v Dalmaciji 60,000 Italijanov, dandanes jih je le 15,279.

## Sporazumljenje Hrvatov in Srbov v Dalmaciji.

Povodom letosnjega hrvatskega potresa v Banovini so tudi Srbi pokazali, da gorko simpatizirajo s hrvatskim gibanjem. Posledica tega je bila, da so se odnošali med hrvatskim in srbskim narodom znatno ublažili. V Banovini se je sutanovila nova srbska stranka, ki javno naglaša, da se mora z vsemi silami delovati na to, da se dozege trajno sporazumljenje med obema sedaj sovražnima plemena enega naroda in da se v to za sedaj najda vsaj neki modus vivendi. Tudi nova hrvatska stranka prava, v kateri imajo mnogo vplivja Srbom prijazni, takozvani realisti, je prožeta z istimi idejami in smatra za svojo nalogo, da se zbliza Hrvate s Srbi in spelje oba naroda na pot, kjer bodo omogočeno obema skupno delovanje in preseh skupne domovine Hrvatske in Slavonije.

V Dalmaciji ni bila mržnja med Srbi in Hrvati nikdar toliko, kakor v Banovini. Dasi je bila včasih borba med obema narodoma že tudi silnega huda in ostra, vendar so se vselej razburkani valovi političnih strasti vselej skoraj polegli in v privatnem in družbenem življaju se niti opazili, da tu živita dva naroda, ki sta si politično velika sovražnica. Zato je kralj na nem kam. Za njegov naslov bi rad zvedel njegov brat: John Erenberger, 175 Reed St., Milwaukee, Wis. (6 dec.)

Srbi in Hrvati v Dalmaciji popolno sporazumljene.

Srbski klub, ki se je dne 11. novembra posvetoval o skupnem delovanju s Hrvati, je sklenil resolucijo, v kateri odusevljeno pozdravlja izjave glede sporazumljjenja s hrvatske strani, izraža prepričanje, da je ozivovorjenje narodnih idealov odvisno od skupnega postopanja Hrvatov in Srbov, povdaria, da z zmago narodnega načela odpada zadnja rezerva srbskega programa glede združenja Dalmaciju s Hrvatsko, in obljubljava slovesno, da bodo Srbi na političnem, kulturnem in gospodarskem polju složno s Hrvati delovali v dosegou narodnih idealov srbskega in hrvatskega naroda.

“Sl. N.”

## Dopisi.

Salida, Colo., 19. nov.

Tu imamo prijazno, suho vreme, dasiravno smo v goratej, visokej poročnini.

Naši rojaki pričeli so se tukaj na seljeviti pred par leti, tako, da jih sedaj tukaj živi kacih 100. Omi delajo v rudotoplilnici, kjer je delo težko, in pri Surnem dnevnem delu bolj srednje plačano. Vsled želje tovarniške družbe pa morajo sedaj delati po 12 ur na dan. Rojaki si tukaj stavijo svoje hiše, nekteri imajo tudi prodajalnice, drugi zopet gostilne. Premogarski štrajk še ni končan, dasiravno se je že čestokrat o tem poročalo, naravno le v korist delodajalcev. V raznih krajih nadomeščajo redne delavce z skabmi, rodom Italijani in zamorci. Vendar je pa med njimi tudi najti kačega Slovencev, kar je naravno zelo žalostno. Srčnim pozdravom.

Opazovalec.

Evropske in druge vesti.

Budimpešta, 28. nov. Po skrajno burnej seji, ktera je trajala 8½ ur, sprejela je včeraj ogrska poslanska zbornica predlog, kteri določa, da se bodo vsaki dan vršili po dve seji.

Petrograd, 28. nov. Carinja je še vedno bolna. Temperatura 98.6°, puls 64. Carinja je dobro spala in ne čuti več bolečin. Iz ušesa jej le še malo teče. Vendar bude po operaciji potrebná. Carinja ostane še v nadalje v Skjerniewicah.

Berolin, 28. nov. Vsečiliški dijaki so skušali včeraj pred Guirinalom vpraviti demonstracijo za kralja, toda v protiavstrijskem smislu. Policija je dijake razgnala, na kar so se dijaki napotili proti avstrijskem poslaništvu in konzulatu, kjer so jih pa vojaki pregnali. Več dijakov je bilo aretiran. Množico je neprestano kričala: „Pereat Fran Josip!“ in pela Garibaldijevu himnu.

Capetown, južna Afrika, 28. nov. Nemci so anektirali pokrajino vstajških domačinov Bendelzwart v jugozapadnej nemški Afriki. Domačini so bodo kmalu vdali.

Kaj je slab zrak? V splošnem se smatra oglenčeva kislina, torek plin, stvorjen vsled človeškega dihanja, kot splošni pokvarjalec zraka. Dognano pa je, da ima oglenčeva kislina na sebi malo uplivja na zdravje. Človek zamore tri in več ur dihati v zraku, kjer ima polje polne vsebine kisika, še 20% oglenčeve kislino, in v navadnem zraku je navzočnost enega odstotka oglenčeve kislino brez škodljivega uplivja. Ako pa vsed človeški dihanje oglenčeva kislina v zraku pomnoži le za eno desetino odstotkov, tedaj postane zrak škodljiv. Med oglenčeve kislino, katera se da dobini n. pr. iz oglenčega apna in na med oglenčeve kislino, ktero izsprekuje, ni bistvenega razločka. Ako pa je ukljub temu tu in tam uplivje različen, tedaj se sme sklepati, da ima oglenčeva kislina, ktero izsprekuje, temveč oglenčeva kislina, kjer je oglenčeva kislina presehnjena s premljivo, katero se do sedaj ni bilo mogče zaslediti. Dokler tega sovražnika ne spoznamo, ne stojate drugega, nego da pripisujemo škodljiv upliv onemoga zraka, ki gre skozi človeško pljuča in se izsprekuje v zrak, je znan; obstoji pa v tem, da bivanje v slabem zraku pospešuje tudi druge bolezni. Vzlasti je nagnjen k prehlaji pripisovati vplivju slabe zrake.

## KJE JE?

August Budan. V Ameriki je približno jedno leto: on baje prehajal v Clevelandu, O. Za njegov naslov bi rad zvedel: Frank Treven, 508 W. 52. St., New York, N. Y.

## KJE JE?

Anton Erenberger, doma iz Majšperga pri Ptuju, v Ameriki je približno jedno leto: on baje prehajal v Clevelandu, O. Za njegov naslov bi rad zvedel njegov brat: John Erenberger, 175 Reed St., Milwaukee, Wis. (6 dec.)

— Boginja pamet. Svobodomiseln Parižani so obhajali dne 8. novembra jubilej posebne vrste. Slavili so obletino proglašenja boginje pameti. Dne 10. listopada 1793. leta so se vršile prvič ceremonije na čast tej boginji v cerkvi Notre Dame. Svečanstvo je imela bolj filozofičen značaj in učenjak Berthelot, ki je svečanstvo vodil, porabil je to slavnost za nekako izjavu prostomiscev. Namen teh republikanskih in humanitarnih svečnosti je po mnenju Berthelotu, da je svečanstvo za nekako izjavu prostomiscev. Namen teh republikanskih in humanitarnih svečnosti je po mnenju Berthelotu, da je svečanstvo za nek

# Jugoslovanska



# Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAIL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
JURIJ BROŽIČ, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Polletni račun od 1. junija do 1. novembra 1903.

### Izplačani umrli člani:

Alois Kločičnik, ud društva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill...	\$900.00
Fran Debeljak, ud društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa...	900.00
Anton Barbarič, ud društva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill...	900.00
Pavel Laknar, ud društva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumet, Mich...	900.00
Ivan Čampa, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 16 v Johnson, Pa...	900.00
Maks Dejanovič, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 1 v Ely, Minn...	900.00
Matija Urbanc, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 9 v Calumet, Mich...	900.00
Fran Umek, ud društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa...	900.00
Fran Pečar, ud društva Sladko Ime Jezus št. 25 v Eveleth, Minn...	900.00
Skupaj.....	8100.00

### Izplačane umrle soproge:

Terezija Markovič, soproga uda društva sv. Jožefa štev. 20 v Sparta, Minn...	\$300.00
Lucija Panjan, soproga uda društva sv. Jožefa št. 30 v Chisholm, Minn...	300.00
Ana Kaltinger, soproga uda društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa...	300.00
Marija Udrovič, soproga uda društva sv. Alojzija št. 19 v Lorain, Ohio...	300.00
Skupaj.....	1200.00

### Izplačani poškodovani udi:

Ivan Podlipc, ud društva Sladko Ime Jezus št. 25 v Eveleth, Minn.; izguba noge	\$400.00
Ivan Mantel, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 1 v Ely, Minn.; zlomljene križe in mrvoudu	500.00
Ivan Movrin, ud društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn.; zlomljene križe in mrvoudu	500.00
Skupaj.....	1400.00

### Izplačani bolni udi:

Josip Goriček, ud društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa...	\$180.00
Fran Razderh, ud društva Srca Jezusa št. 2 v Ely, Minn...	240.00
Albert Verant, ud društva Srca Jezusa št. 2 v Ely, Minn...	200.00
Anton Dodič, ud društva sv. Petra in Pavla štev. 15 v Pueblo, Colo...	288.00
Ivan Movrin, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 1 v Ely, Minn...	120.00
Fran Požnik, ud društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblo, Colo...	120.00
Jurij Anzelc, ud društva sv. Petra in Pavla štev. 15 v Pueblo, Colo...	80.00
Mihail Budič, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 9 v Calumet, Mich...	104.30
Matija Urbanc, ud društva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumet, Mich...	60.00
Ivan Tomec, ud društva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill...	40.00
A. Jermančnik, ud društva "Danica" štev. 28 v Cumberland, Wyo...	20.00
Skupaj.....	1452.30

### Umrli udi za plačati:

Josip Kikelj, ud društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa...	\$600.00
Josip Grahek, ud društva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumet, Mich...	900.00
Fran Kolovič, ud društva sv. Barbare št. 8 v Bloctonu, Ala...	900.00
Ivan Gulas, ud društva sv. Jurija št. 22 v S. Chicagu, Ill...	900.00
Fran Ložavec, ud društva sv. Cirila in Metoda štev. 1 v Ely, Minn...	900.00
Josip Okicky, ud društva sv. Štefana št. 26 v Pittsburghu, Pa...	900.00
Martin Gruden, ud društva Sladko Ime Jezus št. 25 v Eveleth, Minn...	900.00
Skupaj.....	6000.00

### Umrle soproge za plačati:

Marija Centa, soproga uda društva sv. Cirila in Metoda štev. 1 v Ely, Minn...	\$300.00
---	----------

### Poškodovani udi za plačati:

Mihail Bosar, ud društva sv. Štefana štev. 11 v Omaha, Neb.; izguba obeh nog...	\$800.00
---	----------

### Dohodki:

Preostanek v blagajnici.....	\$ 2,040.35
Assessments za umrle 24, 1, 2, 3, 4.....	\$13,239.75
Vplačane pristopnine.....	344.50
Za znake.....	74.50
Za ostali dolg.....	558.00
Skupni dohodki.....	\$14,216.75
Skupni znesek.....	16,257.10

### Stroški:

Usmrtnina za 9 udov po \$900.....	\$8100.00
" " 4 soproge po \$300.....	1200.00
Za poškodbe ali izgubo udov.....	1400.00
Za bolnišno podporo.....	1452.30
Jednotne tiskovine.....	39.25
Pošta in ekspres.....	5.96
Za znake Jednote.....	78.00
Plača g. Jos. Agnici za julij in avgust.....	100.00
Za zborovanje Jednote v Omaha, Neb.....	1643.19
Za razni drugi stroški.....	102.65
Skupni stroški.....	\$14,121.35
Gotovina naložena v Bank of Ely	2,135.75
Skupni znesek.....	\$16,257.10

Društva dolgujojo Jednoti:	
Za assessment št. 2.....	\$162.00
" " " 3.....	48.00
" " " 4.....	135.00
Skupaj.....	\$345.00

Assessment št. 5 razposlan na 2542 udov po \$1.50 je deloma že plačan.

Svota \$800 od navedenih \$900, katera je zaznamenovana kot izplačana za Fran Debeljak, uda društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa., v istini še ni izplačana. To svota je biši tajnik g. Josip Agnici odposal, oziroma nakaznico izvršil na g. And. Skrabca, zastopnika omenjenega društva, predno je ta dal svoje poročilo. G. And. Skrabec je bil baje na nečuven način oropan za denar in tako ni bila podpora pravocasno izplačana; sto dolarjev je bilo pravocasno izplačanih za pogreb. Zadeva se sedaj preiskuje in bode v kratkem času rešena in poravnana ter objavljena v glasilu.

Spošlošno delovanje Jednote kakor tudi šestmesečni račun posameznih društev objavim začetkom januarja 1904. Društva, katera še niso dopolnila imenik svojih udov, vladno prosim, da to kmalu storite potem vse pomanjkljivosti uredim predno napravim račun o številu članov.

Juri L. Brožič, I. tajnik.

## Drobnosti.

V Ameriko se je odpeljalo dne 10. nov. ponoči z južnega kolodvora v Ljubljani 30 osob, in sicer 10. Slovenscev in 20 Hrvatov.

O besi se je v Črni pri Kamniku dne 9. nov. neki Peter Arnič, doma iz Luč na Štajerskem. Zmešalo se mu je.

U topnjaca so našli 8. nov. pri Dolu, kjer se Bistrica izliva v Savo. Ponesrečen je ležal že kacič 14 dni v vodi in je valedi popolnoma spremjen, da se njegova identičnost ne da dognati. Po zunanosti soditi je bil mož 50 do 55 let star in najbrž delavskega stanu.

V Gotenici na Kočevskem so se pojavile med otroci ošpice, vsled česar se je šola zatvorila za 14 dni.

Težka poškoda. Franc Potocnik, rojen v Zaporečah, pristojen v Škofiji, delavec, je dan 11. nov. svojo ženo — s ktero sta se prepričala — napadel s sekiro in jo smrtnonevarno poškodoval. Moža so prijeli in ga izročili deželnemu sodišču.

Iz pred sodišča. Kazenske razprave pri ljubljanskem deželnem sodišču. Pavel Omejic, kolar in sodar iz Studenčje, je dan 5. vinoteka t. l. na Govejku posestnika sinu Janezu Jamniku iz nezaklenjene skrinje vzel v gotovini 14 K 40 v. Ivani Likovic pa 4 K 60 v. Ker je Pavel Omejic že znani tat in je bil zaradi tega zločina tudi večkrat kaznovan, ga je sodišče na 15 mesecov težke obodsido; po prestani kazni pa

# Listek.

## Pomladanski vetrovi.

Povest iz časov francoskih vojsk.

(Dalej.)

"Tudi meni se čudno zdi. A Dobriha mi je sam danes to pisal. Naznani je prvič, da Ljudmila silno žaluje, ker ne more ničesar o Vas zvesteti. Dalje pa pravi, da je našel svojo mater. Tačko ko je tja prisel, spoznal je hišo in vrt, kojege se je spominjal še iz svojega detinstva. Pogovoril se je s staro gospodinjo in vse se je vjenalo. Zraven pa je nosil Dobriha vedno pri sebi malo podobico svoje matere; to sliko je bil k sreči od doma s sabo prinesel. Na drugej strani podobe se je dal povrhnji listič odstraniti, za kar pa Dobriha do sedaj še ni vedel. Pod lističem je bilo zapisano materino in deklino ime, tako, da o vsej tej rodbini ni nikakega dvoma več. Idite in prepričajte se sami, pa ženo in sinka domu pripeljite!"

"Čudno!" vzliknil je Vinko po stopnicah urno dol gredč, da ga stari župnik ni mogel dohajati. Zadnje besede svojega starega prijatelja je komaj še slišal; hitel je v hlev, da si pripravi voz in konja za potovanje.

Na dvorju je zagledal korporala, ki je zaradi Vinkove neprijaznosti vedno še žalosten okulu pohajal. Hotel ga je potolažiti, zato ga prijazno navori:

"Kaj torej ni dobro človeku?"

"Ni dobro, že je sam."

"Čakajte!" pravi nagajivo Vinko, dasi je že umel korporalove želje. "Kmalu Vam nabarem celo kopico poslov in delavec, da Vam ne bode dolg čas.

"Ne, tako ne mislim. Zakonska žena —"

"Kaj? Ženiti se hočete v mojej službi? Ali Vam je res tako potreba?"

"Glejte gospod! Jaz nisem več tako hudo mlad. Ce star in bolehen postanem, je vendar dobro, da imam človeka, ki mu kupico vode prinese."

"Da, da!" pravi Vinko. "To so pa tehtni vzroki. Brez vode je bolnemu človeku pač težko biti. Ktero nevesto ste si pa izbrali? Iz Francoskega?" pravično dalje Vinko, če prav je vedel, ktero ima korporal v mislih.

"Ne, gospod! Glejte, jaz sem mislil —, Zalika je dejala —." Dalje ni šlo. Korporal je srametljivo obmolknil ter zaredul v tla gledal.

"Tako, tako! Čujte, korporal! Jaz ne nasprotujem vajnej zaroki. Zalika je pridna in prav umna dekleica. Pri meni lahko ostaneta v službi, dokler bode Vama draga. To vam morsam po vendar še povedati: Vi korporal ste bili pogumeni v vrl vojak, a sedaj pri ženitvi ste strašno neukreten. Stavim, da se bode Zalika bolj pogumno ter zaredul v tla gledal."

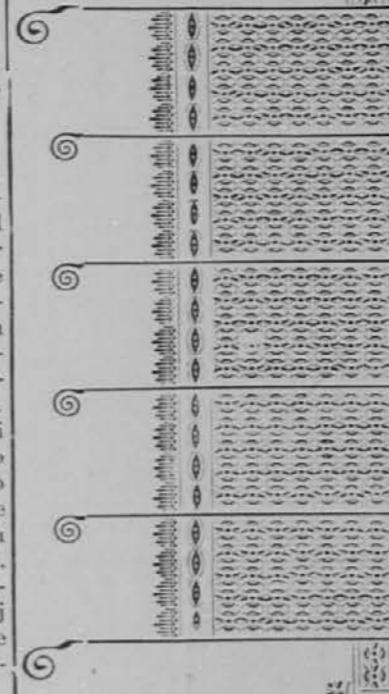
To spregovorivši je Vinko smeje se odsel voz pripravljat, korporal je pa ves osrečen za njim gledal, in pod koščimi brkami so se mu beli zobje zasvetili prav tako, kakor takrat, ko mu je Zalika pri slovesu zlat denar v ruko stisnala.

Vinko se je še poslovil od gospoda župnika ter je odpeljal od doma. Korporal se je bil tudi že namenil na Stajersko odpotovati. Ko je pa slišal, da hoče gospod sam Ljudmilo in strešnico domu pripeljati, sklenel je Zaliko na Lipnici pričakati. Ko je torej videl gospoda od doma odhajati, stekel je za vozom ter Vinka prošče nagovarjal: "Gospod, Zalike ne pozabite, Zalike!" Vinko je smeje se prikimaval, korporal je pa naročeval, dokler je mogel voz dohajati. —

Nekaj časa pozneje so obhajali na Lipnici nenavadno veselico. Korporal in Zalika sta imela svoje poroko; a to še ni bilo vse. Lipniški gospod je predil sijajno slovesnost, da s svojimi sosedi po dokončani vojski pozdravi blagi čas, zaželenega miru, da pravili rešitev od tujejšnjih gospodstva in srečno spasenje iz ljudih vojskih zaprek.

Po dokončanem duhovskem opravilu v cerkvi prihajalo je obilno innoštvo ljudij iz farne vasi gor na Lipnico v slovenskem vsporedu. Bili so ženitovanski svatje in pa drugi iz sosednjih vasi povabljeni gostje. Pred njimi pa je ponosno jezdil Binče na svojem Murotu; tega mu ni mogel nihče zabraniti.

Pri hišnem vhodu je pričakoval lipniški gospod svojih gostov, njemu na strani je stata njegova soprga — Ljudmila. Ko jej je na tujem in ga v žalost do vrha prikipela, prikazal se je nemadoma Vinko. Prisrečen vzklik — o, ki je do sedaj bolestno mrlo oživel je radostno, bledo lice je v sreči znova udobljencu zažarel. Danes se je zopet blažena oxirala na svojega moža, zaupno ga je povpraševala z ljubezljivim nasmehljamem mu je kazala svojo strešnico Zaliko, ki se je kot srečna nevesta vračala na dom. Ljudje so po ločitvi gospoda danes privikrat zopet videli. Vsi so jo ljubili; sirotin in ubožecem je bila prava mati. Cela okolica je zaplakala, ko se je zvedelo o njenej nesreči. Sedaj pa so vse privrili na Lipnico, da bi pozdravili svojo dobrotnico. Oma in Vinko sta vse enako prijazno sprejela in navorjala, ko so se okolu nju nji in stiskali. Vsak je hotel gospodovo roko stiskati in eden pogled iz gospodinjih očej ujeti. A prvi med njimi je bil



## Za Božič in Novo leto!

Slovenci radi pošiljajo darove svojcem v staro domovino in to iz te dežele večinoma v gotovem denarju, aka to storite, poslužite se mojega posredovanja.

**Frank Sakser**  
109 Greenwich St., New York  
Podružnica:  
1778 St. Clair St., Cleveland O.



### Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakorščno dobši pri

**Martin Geršiču,**

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojak v drugim bratom Slovanom

**Martin Geršič**, lastn

**International Manufacturing Company**  
Box 948, New York City, N. Y.



### NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostni britev)

ktere najtoplje priporočamo vsem premogarji, ruda-jem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kteri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati brivcem; v elegantních šatuhách od \$2.00 dalje.

Grafofoni, fonografi, amateurní fotografické aparáty, kamere itd. — Bogata zaloga godbených inštrumentov, které tudi na zahtev popravljamo.

Dopisuje se v vseh moderních jezíkích. Za odgovore pripomati je znak za 2 centa.

**INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,**  
P. O. Box 948, NEW YORK CITY, N. Y.

**Matija Pogorelc,**  
prodajalec  
**UR, VERIŽIC, UHANOV,**  
murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.  
**BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.**

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište pon.

### Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	\$15.—
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$18.—
Srebrne ure z enim pokrovom	" 15 "	" Boss case 25 let garancije:	\$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma	\$16.—	16 Size 7 Jewels	\$25.—
		" 17 "	\$30.—

Opomba: Vse zlate ure so z dvojnim pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakorščno kdo želi. Blago pošljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalcem knjig dajam rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošljajo v poštnih znakih. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

**M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich.**

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošljajo pod naslovom:

**M. Pogorelc, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.**



### NAZNANOLO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31, J. S. K. J. v Bradocku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Kečmajera, Rankin Pennsylvania.

Za tekočo leto bili so izvoljeni sledi uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Bradock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Bradock, Pa.; Jakob Knez, Litajnikom, 1104 Cherry Alley, Bradock, Pa.; Anton Sotler, Box 142, Litajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgonek, Frank Šetina, Jakob Maček, Zastavnoša: Josip Troha, Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinič in Jos. Žefran. Opomba: Tem potom so društveni društva sv. Alojzija opominjajo, da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pismeno obrnejo do Litajnika, da se jim počaljša obrok ker inače jih mora društvo suspendirati.

Društveniki agitirajte v pred društva!

ODBOR

4. 1904.

### Math. Grill,

1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Priporoča rojakom svoja

### IZVRSTNA VINA.

Rudečno vino po 50 ct. gal., belo po 70 ct. galon. Najboljši domači drožnik štiri galone za \$11. Za Ohio, Pennsylvanijo in Illinois plačam prevozne stroške in dam posodo zaston. Vino je najboljše vrste in ga imam skupaj v sodih po 1200 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Naročilom je priložiti donar.

### saloon,

438 Watson Avenue, Butte, Mont.

Vedno budem točil sveže pivo, fina kaliforniška vina, vsake vrste žganje, prodajal izvrstne smodke in plitvjem postregel s tehničnimi jedillami.

Za obilen posej se priporoča.

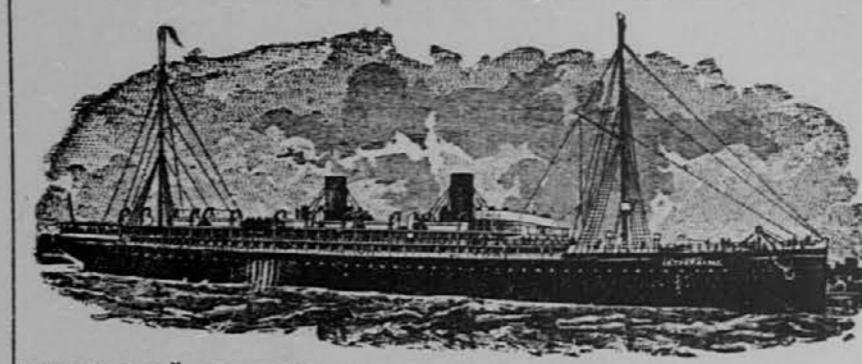
J. RADMELICH,

438 Watson Avenue, Butte, Mont.

## RABI

telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govoril slovensko.

## Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine",	na dva vijaka.....	12.000 ton, 25.000 konjskih moči
"La Savoie",	" .....	12.000 ....., 25.000 .....
"La Touraine",	" .....	10.000 ....., 12.000 .....
"L'Aquitaine",	" .....	10.000 ....., 16.000 .....
"La Bretagne",	" .....	8.000 ....., 9.000 .....
"La Champagne",	" .....	8.000 ....., 9.000 .....
"La Gascogne",	" .....	8.000 ....., 9.000 .....

Parniki odpeljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtekih ob 10. uri dopoludne.

Parniki odpeljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street.

*La Touraine	3. dec. 1903	La Champagne	7. jan. 1904.
La Champagne	10. dec. 1903	*La Savoie	14. jan. 1904.
*La Savoie	17. dec. 1903	La Bretagne	21. jan. 1904.
La Bretagne	24. dec. 1903.	*La Touraine	28. jan. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

## HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-